

la deuxième lecture, parce qu'il a assurément approuvé la deuxième lecture du projet de loi, à moins qu'il n'ait été absent de la Chambre et ne s'est pas prononcé. Cependant, à en juger par le compte rendu, son attitude indiquait qu'il approuvait le principe dont le bill s'inspire, ou du moins qu'il ne s'y opposait pas. Je ne comprends donc pas que d'honorables députés puissent continuer à jeter le ridicule non seulement sur le bill et ce qu'il signifie mais sur le Parlement lui-même, comme l'honorable député vient de le faire, alors que tous les partis de la Chambre ont approuvé, avec raison je pense, le principe dont la mesure s'inspire et qu'en général, ils demandent maintenant à l'ensemble de la population de voter affirmativement lors de la tenue du plébiscite.

(L'amendement de M. Fair, mis aux voix, n'est pas adopté.)

ONT VOTÉ POUR:

Mme Nielsen

MM.	MM.
Black (Cumberland)	Kuhl
Blackmore	Lacombe
Bruce	Loekhart
Cardiff	McGregor
Castleden	MacInnis
Church	MacKinnon
Coldwell	(Kootenay-Est)
Diefenbaker	MacNicol
Douglas (Weyburn)	Marshall
Esling	Nicholson
Fair	Noseworthy
Fraser (Peterborough-Ouest)	Perley
Gillis	Quelch
Green	Ross (St. Paul's)
Hansell	Ross (Souris)
Harris (Danforth)	Rowe
Hlynka	Roy
Johnston (Bow-River)	Shaw
	White—37.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Abbott	Dupuis
Authier	Durocher
Bercovitch	Edwards
Bertrand (Prescott)	Emmerson
Black (Châteauguay-Huntingdon)	Eudes
Black (Yukon)	Evans
Blair	Farquhar
Blanchette	Fauteux
Bradette	Ferland
Breithaupt	Ferron
Cardin	Fleming
Chevrier	Fontaine
Cleaver	Fournier (Hull)
Cloutier	Fournier (Maison-neuve-Rosemont)
Corman	Fraser (Northumberland, Ont.)
Côté	Fulford
Crerar	Furniss
Crête	Gardiner
Cruickshank	Gershaw
Davidson	Gladstone
Dechene	Golding
Donnelly	Goulet
Dubuc	

[Le très hon. Mackenzie King.]

Graham	McNiven
Grant	(Regina, ville)
Gregory	Matthews
Hanson (Skeena)	Michaud
Hanson (York-Sunbury)	Mitchell
Henderson	Mullins
Hill	Mulock
Howe	Mutch
Hurtubise	Neill
Isley	O'Neill
Isnor	Pinard
Jean	Pottier
King, Mackenzie	Power
Laflamme	Purdy
Lafontaine	Reid
Leduc	Rhéaume
Léger	Roebuck
Little	Ross (Calgary-Est)
McCann	Ross (Hamilton-Est)
McCubbin	Ross (Middlesex-Est)
McCulloch	Ross (Moose-Jaw)
MacDiarmid	Ryan
Macdonald	Saint-Laurent
(Brantford, ville)	Sanderson
Macdonald (Halifax)	Sissons
Macdonald	Soper
(Kingston, ville)	Stirling
McDonald (Pontiac)	Sylvestre
McGarry	Taylor
McGibbon	Telford
McIlraith	Thauvette
McIvor	Thorson
Mackenzie	Tripp
(Vancouver-Centre)	Tucker
MacKinnon	Turgeon
(Edmonton-Ouest)	Turner
McLarty	Veniot
MacLean (Cap-Breton-Nord-Victoria)	Vien
McLean (Simcoe-Est)	Ward
Macmillan	Warren
McNevin	Weir
(Victoria, Ont)	Whitman
	Winkler
	Wood—125.

La motion de l'honorable M. McLarty est adoptée et le bill est lu pour la 3e fois et adopté sur division.

ARMÉE CANADIENNE

RÉINTÉGRATION DANS LES EMPLOIS CIVILS DES INDIVIDUS QUI PRENNENT DU SERVICE DANS LES FORCES DE SA MAJESTÉ

La Chambre reprend la discussion, ajournée le lundi 23 février, sur la motion de l'honorable M. Mitchell, proposant la deuxième lecture du bill n° 5 pourvoyant à la réintégration dans les emplois civils des individus qui prennent du service dans les forces de Sa Majesté ou accomplissent des travaux de guerre essentiels.

M. J. R. MacNICOL (Davenport): Monsieur l'Orateur, je saisis l'occasion de féliciter le ministre du Travail (M. Mitchell) de s'être élevé des rangs des ouvriers au poste éminent qu'il occupe, et je lui souhaite tout le succès possible. Il suit les traces de plusieurs hommes distingués qui l'ont précédé à la tête de ce ministère. Le premier ministre (M. Mackenzie King) n'a-t-il pas été le premier à